



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 29. november 2022
(OR. en)

12454/22

LIMITE

CORLX 790
CFSP/PESC 1150
COHOM 105

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/...,

...,

**millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2020/1999,
mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 7. detsembril 2020 vastu otsuse (ÜVJP) 2020/1999¹.
- (2) Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 artiklites 2 ja 3 sätestatud meetmeid kohaldatakse nimetatud otsuse lisas loetletud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste suhtes kuni 8. detsembrini 2022.
- (3) Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa läbivaatamise põhjal tuleks kõnealuse otsuse artiklites 2 ja 3 sätestatud meetmeid kõnealuses lisas loetletud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste suhtes pikendada kuni 8. detsembrini 2023. Kuut kõnealuses lisas loetletud füüsilist isikut ja kahte üksust käsitlevad kanded tuleks ajakohastada.
- (4) Otsust (ÜVJP) 2020/1999 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu 7. detsembri 2020. aasta otsus (ÜVJP) 2020/1999, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 410I, 7.12.2020, lk 13).

Artikkel 1

Otsust (ÜVJP) 2020/1999 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 10 teises lauses asendatakse kuupäev „8. detsember 2022“ kuupäevaga „8. detsember 2023“
- 2) Lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

....

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Otsuse (ÜVJP) 2020/1999 lisa („Artiklites 2 ja 3 osutatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu“) muudetakse järgmiselt:

1) A jaos asendatakse järgmist kuut füüsilist isikut käsitlevad kanded järgmisega:

A. Füüsilised isikud

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„1.	Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV	Александр Петрович КАЛАШНИКОВ (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht(-kohad): Venemaa Föderaalse Vanglaameti (FSIN) endine direktor Sünniaeg: 27. jaanuar 1964 Sünnikoht: Tatarsk, Novosibirski oblast, Vene NFSV (praegune Venemaa Föderatsioon) Kodakondsus: Vene Sugu: mees	Alexander Kalashnikov oli Venemaa Föderaalse Vanglaameti (FSIN) direktor 8. oktoobrist 2019 kuni 25. novembrini 2021. Sel ametikohal juhtis ta FSINi kogu tegevust. FSINi direktorina vastutas ta inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas meelevaldsete vahistamiste ja kinnipidamiste eest Venemaal.	2.3.2021

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Seoses Aleksei Navalnõiga, kui Navalnõi oli Saksamaal ravil (september 2020 – jaanuar 2021) pärast seda, kui teda oli mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga, nõudis FSIN 28. detsembril 2020, et ta ilmuks viivitamatult kriminaalhooldusametniku juurde, sest vastasel juhul ootab teda vanglakaristus pettuse eest mõistetud tingimisi karistuse tingimuste rikkumise eest. 2018. aastal tunnistas Euroopa Inimõiguste Kohus kõnealuse pettuse eest mõistetud karistuse meelevaldseks ja ebaõiglaseks. 17. jaanuaril 2021 pidasid FSINi ohvitserid Alexander Kalashnikovi korraldusel Aleksei Navalnõi pärast Moskva lennujaama saabumist kinni.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Aleksei Navalnõi arreteerimine põhineb Himki linnakohtu otsusel, mis omakorda tehti FSINi nõudmisel. FSIN nõudis juba 2020. aasta detsembri lõpus, et kohus asendaks Aleksei Navalnõi tingimisi karistuse vanglakaristusega. 17. veebruaril 2021 nõudis Euroopa Inimõiguste Kohus Venemaa Föderatsiooni valitsuselt Aleksei Navalnõi vabastamist.	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
6.	WANG Junzheng	王君正 (kirjapilt hiina keeles)	<p>Ametikoht(-kohad): Hiina Kommunistliku Partei sekretär Tiibeti autonoomses piirkonnas; Xinjiang Production and Construction Corps'i (XPCC) endine parteisekretär ja Hiina Xinjiaangi Uiguuri autonoomse piirkonna parteikomitee sekretäri asetäitja; XPCC poliitjuht ja China Xinjian Group'i tegevdirektor</p> <p>Sünniaeg: mai 1963</p> <p>Sünnikoht: Linyi, Shandong (Hiina)</p> <p>Kodakondsus: Hiina</p> <p>Sugu: mees</p>	<p>Hiina Kommunistliku Partei sekretär Tiibeti autonoomses piirkonnas alates 2021. aasta oktoobrist. Xinjiang Production and Construction Corps'i (XPCC) endine parteisekretär ja Hiina Xinjiaangi Uiguuri autonoomse piirkonna parteikomitee sekretäri asetäitja 2020. aasta aprillist kuni 2021. aasta oktoobrini ning XPCC poliitjuht alates 2020. aasta maist kuni 2021. aasta oktoobrini. Endine Xinjiaangi Uiguuri autonoomse piirkonna poliitika- ja õiguskomitee sekretär alates 2019 veebruarist –2020 septembrini. Wang Junzheng oli tegev ka muudel kõrgetel ametikohtadel XPCCs</p>	22.3.2021

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>XPCC on riigi omanduses olev majanduslik ja paramilitaarne organisatsioon Xinjiaangi Uiguuri autonoomses piirkonnas ning see teostab Xinjiaangis haldusvõimu ja omab kontrolli majandustegevuse üle.</p> <p>Tegutsedes XPCC parteisekretäri ja poliitjuhina, osales Wang Junzheng kõigi XPCC poolt rakendatavate poliitikameetmete järelevalves. Selles rollis vastutas ta inimõiguste raskete rikkumiste eest Hiinas, eelkõige uiguuride ja teistesse etnilistesse vähemustesse kuuluvate moslemite massilise meelevaldse kinnipidamise ja alandava kohtlemise eest, samuti nende usu- ja veendumusvabaduse süstemaatilise rikkumise eest, mis on muu hulgas seotud uiguuride ja teistesse etnilistesse vähemustesse kuuluvate moslemite vastu suunatud massilise jälitustegevuse, kinnipidamise ja indoktrineerimise programmiga, mida XPCC ellu viis.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Ühtlasi vastutas ta uiguuride ja teistesse etnilistesse vähemustesse kuuluvate moslemite sunniviisilisele tööle sundimise eest, eelkõige puuvillaväljadel.</p> <p>Xinjiangi Uiguuri autonoomse piirkonna parteikomitee sekretäri asetäitjana oli Wang Junzheng seotud järelevalve teostamisega kõigi Xinjiangis ellu viidud julgeolekupoliitika meetmete üle, mille hulka kuulub ka eespool nimetatud uiguuride ja teistesse etnilistesse vähemustesse kuuluvate moslemite vastu suunatud programm. Xinjiangi Uiguuri autonoomse piirkonna poliitika- ja õiguskomitee sekretärina alates 2019 veebruarist –2020 septembrini vastutas Wang Junzheng sisejulgeoleku tagamise ja õiguskaitse eest Xinjiangi Uiguuri autonoomses piirkonnas. Sellel ametikohal oli tal poliitiline võtmepositsioon ning ta vastutas eespool nimetatud programmi järelevalve ja rakendamise eest.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
9.	JONG Kyong-thaek (teise nimega CHO'NG, Kyo'ng- t'aek)	정경택 (kirjapilt korea keeles)	Ametikoht(-kohad): Korea rahvaarmee üldpoliitika osakonna direktor; Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) riikliku julgeoleku endine minister Sünniaeg: vahemikus 1. jaanuar 1961 kuni 31. detsember 1963 Kodakondsus: Korea Rahvademokraatlik Vabariik (KRDV) Sugu: mees	Jong Kyong-thaek on Korea rahvaarmee üldpoliitika osakonna direktor. Ta oli Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) riikliku julgeoleku minister aastatel 2017– 2022. KRDV riikliku julgeoleku ministeerium on üks peamistest institutsioonidest, mis viib ellu KRDV repressiivset julgeolekupoliitikat, keskendudes poliitiliste teisitimõtlejate kindlakstegemisele ja nende mahasurumisele, välismaalt saabuvale „õõnestava“ informatsiooni voole ning igasugusele muule käitumisele, mida peetakse tõsiseks poliitiliseks ohuks valitsevale poliitilisele süsteemile ja selle juhtkonnale.	22.3.2021

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Riikliku julgeoleku ministeeriumi endise juhina vastutab Jong Kyong-thaek inimõiguste raskete rikkumiste eest KR DVs, eelkõige piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise, kohtuvälise, kiir- või omavalilise hukkamise või tapmise, isikute kadunuks jääma sundimise ning meelevaldse vahistamise või kinnipidamise eest, samuti laialdase sunniviisilise töö kasutamise ja naistevastase seksuaalse vägivalda eest.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
10.	RI Yong Gil (teiste nimedega RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (kirjapilt korea keeles)	Ametikoht(-kohad): Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) kaitseminister Auaste: kindralmajor Sünniaeg: 1955 Kodakondsus: Korea Rahvademokraatlik Vabariik (KRDV) Sugu: mees	Ri Yong Gil on Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) kaitseminister. Alates 2021. aasta jaanuarist kuni 2021. aasta juuni või juulini oli ta sotsiaalkindlustusminister. 2018. aastast kuni 2021. aasta jaanuarini oli ta Korea rahvaarmee peastaabi ülem. Ta edutati Korea rahvaarmee kindralmajoriks 14. aprillil 2022. Kaitseministrina vastutab Ri Yong Gil inimõiguste raske rikkumise eest, sealhulgas sõjalise julgeolekuväe ja muude Korea rahvaarmee üksuste liikmete poolt toime pandud inimõiguste rikkumise eest.	22.3.2021

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>KRDV ühiskondliku julgeoleku ministeerium (mille nimi oli varem rahva julgeoleku ministeerium või avaliku julgeoleku ministeerium) ja sõjaline julgeolekuvägi on juhtivad institutsioonid, mis viivad ellu KRDV repressiivset julgeolekupoliitikat, mis hõlmab „ebaseaduslikult“ KRDVst põgeneda püüdnud inimeste ülekuulamist ja karistamist. Eelkõige vastutab ühiskondliku julgeoleku ministeerium oma kinnipidamisasutuste ameti kaudu vangilaagrite ja lühemaajaliseks sunnitööks mõeldud kinnipidamiskeskuste toimimise eest, kus vangid/kinnipeetavad peavad taluma sihilikku nälgutamist ning muud ebainimlikku kohtlemist.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Ühiskondliku julgeoleku ministeeriumi endise juhina vastutab Ri Yong Gil inimõiguste raskete rikkumiste eest KR DVs, eelkõige piinamise ja muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise, kohtuvälise, kiir- või omavalilise hukkamise või tapmise, isikute kadunuks jääma sundimise ning meelevaldse vahistamise või kinnipidamise eest, samuti laialdase sunniviisilise töö kasutamise ja naistevastase seksuaalse vägivalla eest.</p> <p>Korea rahvaarmee peastaabi endise ülemana on Ri Yong Gil vastutav ka Korea rahvaarmee poolt toime pandud inimõiguste ulatuslike raskete rikkumiste eest.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
12.	Abderrahim AL-KANI (teiste nimedega Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA, Abdel Rahim AL-SHAQAQI)	الکاني الرحيم عبد (kirjapilt araabia keeles)	Ametikoht(-kohad): Kaniyati omakaitse liige Sünniaeg: 7. september 1997 Kodakondsus: Liibüa Pass nr: PH3854LY Isikutunnistuse nr: 119970331820 Sugu: mees	Abderrahim Al-Kani on Kaniyati omakaitse oluline liige ja Kaniyati omakaitse ülema Mohammed Khalifa Al-Khani (surnud 2021. aasta juulis) vend. Kaniyati omakaitse hoidis 2015. aastast kuni 2020. aasta juunini enda kontrolli all Tarhuna linna Liibüas. Abderrahim Al-Kani vastutab Kaniyati omakaitstes sisejulgeoleku eest. Selles rollis vastutab ta inimõiguste raskete rikkumiste eest Liibüas, eelkõige kohtuväliste tapmiste ja isikute kadunuks jääma sundimise eest Tarhunas ajavahemikul 2015 kuni 2020. aasta juuni.	22.3.2021

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Abderrahim Al-Kani ja Kaniyati omakaitse põgenesid Tarhunast 2020. aasta juuni alguses Liibüa idaossa. Pärast seda on Tarhunast leitud mitmeid massihaudu, mida seostatakse Kaniyati omakaitsega.	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
16.	Dmitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN	Дмитрий Валерьевич УТКИН (kirjapilt vene keeles)	Ametikoht(-kohad): Wagner Groupi asutaja ja komandör Auaste: kolonelleitnant (reserv) Raadiokutsung: Vagner, Wagner, The Nineth Wagner Groupi identifitseerimisnumber: M-0209 Sünniaeg: 1. juuni 1970 või 11. juuni 1970 Sünnikoht: Asbest, Sverdlovski oblast, Vene NFSV (praegune Venemaa Föderatsioon) Kodakondsus: Vene Aadress: Pihkva, Venemaa Föderatsioon Sugu: mees	Venemaa sõjaväeluure (GRU) endine ohvitser Dmitriy Utkin on Wagner Groupi asutaja ning vastutab Wagner Groupi palgasõdurite erinevatesse riikidesse lähetamise operatsioonide koordineerimise ja kavandamise eest. Wagner Groupis juhtival ametikohal oleva isikuna vastutab ta Wagner Groupi poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest, mis hõlmavad piinamist ning kohtuväliseid, kiir- või omavolilisi hukkamisi ja tapmisi. See hõlmab 2017. aasta juunis Süüria Homsis kubermangus toimunud Süüria desertööri surnuks piinamist Wagner Groupi nelja liikme poolt. Wagner Groupi endise liikme sõnul andis Dmitriy Utkin isiklikult korralduse desertööri surnuks piinamiseks ja selle filmimiseks.	13.12.2021 ⁴

2) B jaos asendatakse järgmist kahte üksust käsitlevad kanded järgmisega:

B. Juriidilised isikud, üksused ja asutused

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„3.	Kaniyati omakaitse (Kaniyat Militia) (endiste nimedega „7th Brigade” (7. brigaad), Tarhuna 7th Brigade (Tarhuna 7. brigaad), „Tarhuna Brigade” (Tarhuna brigaad)); teiste nimedega „9th Brigade” (9. brigaad), „Al-Kani Militia” (Al-Kani omakaitse), „Al-Kaniyat”, „Kani Brigade” (Kani brigaad), „Kaniat”, „Kaniyat”, „Kanyat”)	كانيات مليشيا (kirjapilt araabia keeles)		Kaniyati omakaitse on Liibüa relvastatud omakaitseüksus, mis hoidis 2015. aastast kuni 2020. aasta juunini enda kontrolli all Tarhuna linna Liibüas. Tarhunast on avastatud Kaniyati omakaitsega seotud massihaudu pärast seda, kui nad 2020. aasta juunis Liibüa idaossa põgenesid. Kaniyati omakaitse vastutab inimõiguste raskete rikkumiste eest, eelkõige kohtuväliste tapmiste ning isikute kadunuks jääma sundimise eest.	22.3.2021

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
5.	Wagner Group (teise nimega Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League)	Группа Вагнера (kirjapilt vene keeles)		<p>Wagner Group on Venemaal baseeruv juriidilise isiku õigusteta sõjaline eraettevõtte, mis loodi 2014. aastal Slavonic Corpsi õigusjärglasena. Seda juhib Dimitriy Utkin ja rahastab Yevgeny Prigozhin. Wagner Group rahastab ja teostab oma operatsioone kohalike üksuste loomise kaudu ja tegevuskohaks olevate riikide valitsuste toetusel.</p> <p>Wagner Group vastutab Ukrainas, Süürias, Liibüas, Kesk-Aafrika Vabariigis, Sudaanis, Malis ja Mosambiigis toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste eest, mis hõlmavad piinamist ning kohtuväliseid, kiir- või omavolilisi hukkamisi ja tapmisi.</p>	13.12.2021“